

退任のあいさつ



市長退任の  
あいさつ  
小林一三

●請願 (不採択)  
・安心して子どもを生み育てられる新潟県(一)県幼児医療費助成事業の拡充を求める「意見書提出の請願書(継続審査)」  
・文化会館建設に関する請願書  
●発議(可決)  
・アメリカ、ロシアの臨界前核実験への抗議決議

私は、市議会九月定例会最終日に辞表を提出し、三期十年務めてまいりました新潟市長の職を九月二十三日をもちまして、退任することとなりました。平成三年三月に市長に就任してから今日まで、「個性豊かで活力のあるまちづくり」を目指し、誠心誠意努めてまいりました。今、十年間の主な歩みを振り返りますと、永年の懸案でありましたクリンセンターの建設をはじめ、市民生活に直結する河川、下水道、生活関連道路網の整備、また市勢進展に大きな弾みとなる工業団地の造成や超越自動車道の開通、さらには交流のまちづくりの拠点となる地域学園、美術館、植物園、B&G海洋センターの整備等々、二

十一世紀に向けて新潟市が飛躍する基盤は、ほぼ整ったものと認識しております。また私は、「市民とともにまちづくり」を基本姿勢に、市民の皆さんの自発的な行動を大切に、育ててこくりや、その力を引き出し、まちづくりに生かしていくことにも、このほか意を用いてまいりました。あがの川大花火大会の運営やフラワーロードなどへの花いっぱい運動、磐越西線のS/L定期運行にむけての活動、全国都市緑化にむけたフェアでの独創的なボランティア活動など、市勢進展の舞台づくりを楽しむ皆さんが確実に増え、誠に心強いものを感じております。私は、座右の銘である「大慈、大悲の心」を常に肝に銘じ、市

お買物、ご用命は市内で

おいしいパクタン おみやげ、おつかいものに!  
**笹だんご・ちまき**  
1ヶ100円(税込み)、10ヶから配達します。  
森林農園(新潟市福島69 ☎0250-24-3216)

『女性のお顔剃り』やっています。  
レディースシェーブ ¥3,000  
ゆでたまごみたいなつるつるお肌 マッサージ付き  
HAIR-SALON **モリヤマ**  
プライダルシェーブ ¥4,000  
予約優先  
マッサージ・パクタン付き 田家1 22-1870



●市長専決処分承認  
市長の専決処分となった下水道事業特別会計補正予算について、議会の承認が得られました。また、中野保助役も同日をもって退任しました。なお、十一月五日の市長選挙まで、総務課長が

●市条例の一部を改正  
新津市放課後児童クラブ条例

●秋川ポンプ場の用地を取得  
秋川ポンプ場の流入きよ築造工事とポンプ槽築造工事の請負契約の締結が議決されました。同工事は、平成十三年八月三十一日まで完成する予定です。また、秋葉公園用地として、田家地内の約三万平方メートルの土地を買収することが議決されま

●一般会計予算の増額補正を決定  
市長専決処分となった次の三つの一般会計補正予算について、議会の承認が得られました。  
◆七月十五日の大震災復旧のための増額補正: 3027万円  
◆七月二十五日の田家地内原流出災害による増額補正  
また、児童手当支給年齢引き上げに伴う給付金や「すもの里」建設費負担金、財政調整積立金など、一般会計に七億二千九百六十六万円を追加し、総額二百六十六億九千八百一十三万三千円とすることが認められました。

●市責務: 警察署などと緊密な連携を図り、啓発活動や道路環境整備など総合的な交通安全対策の実施に努める。  
●市民の責務: 日常生活を通じて自主的に交通安全の確保に努めることと、市などが実施する交通安全対策に協力する。  
●事業者の責務: 事業活動において交通安全の確保に自ら努めるとともに、従業員への交通安全教育の推進などに努め、市などが実施する交通安全対策に協力する。

●教育委員の任命と固定資産評価審査委員の選任  
今議会では、中村博さん(秋葉1、62歳)と山口啓介さん(東島、64歳)を教育委員会委員に任命することが同意されました。また、固定資産評価審査委員会委員に西山昭雄さん(新町2、56歳)を選任することが同意されました。

●交通安全条例が制定  
10月1日から施行に  
交通安全市宣言二十五周年に当たり、交通安全の総合的、計画的施策を推進し、市民の生命や身体、財産を守り、安全な生活環境を実現するため、交通安全条例が制定されました。

●市責務: 警察署などと緊密な連携を図り、啓発活動や道路環境整備など総合的な交通安全対策の実施に努める。  
●市民の責務: 日常生活を通じて自主的に交通安全の確保に努めることと、市などが実施する交通安全対策に協力する。  
●事業者の責務: 事業活動において交通安全の確保に自ら努めるとともに、従業員への交通安全教育の推進などに努め、市などが実施する交通安全対策に協力する。

●秋川ポンプ場の用地を取得  
秋川ポンプ場の流入きよ築造工事とポンプ槽築造工事の請負契約の締結が議決されました。同工事は、平成十三年八月三十一日まで完成する予定です。また、秋葉公園用地として、田家地内の約三万平方メートルの土地を買収することが議決されま

お買物、ご用命は市内で

“曇替えでお部屋も身体もリフレッシュ”  
お電話一本でどちらでも伺います。  
“オーストラリア旅行が当たる”  
曇まつり好評開催中 10月15日まで  
ご用命はのぼりの有る加盟店  
一級技師 小川畳店  
中沢町3-5 TEL・FAX 22-1461

笹川矯正歯科 (歯ならび治療専門)  
院長 笹川美也子  
●診療時間: 午前9:30~12:00  
午後2:00~6:00  
●休診日: 木曜・日曜・祝日  
川口638-3 (JRさつき野駅より徒歩2分)  
☎21-7777 (完全予約制です)

市議会9月定例会

小林一三市長の退任に同意  
安全な生活環境を目指し交通安全条例を制定

市議会九月定例会が、九月六日から十九日まで、の十四日間の会期で開かれました。今回の議会では、平成十三年度の補正予算や平成十二年度下水道事業会計決算の認定、交通安全条例の制定、小林市長の退任の同意などが審議されました。

市長職務代理者となります。交通安全条例が制定された。10月1日から施行に

の一部が改正され、子どもクラブが第二保育所内から第一小学校校内へ移転となりました。また、新津市報奨額及び費用弁償額並びにその支給方法に関する条例の一部が改正され、情報公開、個人情報保護審査会の会長と委員の報酬額が定められた。そのほか、関係法令の改正などにより、新津市社会福祉事務所設置条例などの一部が改正されました。